

J A A M

Japan Australia Art Musings

The University of Newcastle

多摩美術大学



Australia House

<http://echigo.australia.or.jp/>

日豪学生交流レジデンス

Australia-Japan Art Student Exchange

2010年8月9日(月) – 8月31日(火)

9 August (Mon) – 31 August (Tue), 2010

公開制作

8月14日(土) – 8月20日(金) 12:00 ~ 17:00

Open studio 12:00 ~ 17:00 / 14 August (Sat) – 20 August (Fri)

JAAMプロジェクト展

8月23日(月) – 8月31日(火) 10:00 ~ 17:00

Exhibition 10:00 ~ 17:00 / 23 August (Mon) – 31 August (Tue)

Message from Ambassador to Japan, Mr Murray McLean

アリストア・マレー・マクレーン 駐日大使からのメッセージ

After the establishment of the Australia House last year, I am pleased to see that this wonderful old farmhouse is being used this year for Australia-Japan art exchanges. Six art students - three from Australia's University of Newcastle and three from Japan's Tama Art University - will live together in the Australia House over summer and cooperate to create installation art and sculpture. I hope the students can learn about each other's culture, and derive inspiration for their art by working together. I also hope they can make lasting friendships, which will help build an even stronger Australia-Japan relationship in this field.

昨年、「オーストラリア・ハウス」が設立され、今年もこの素晴らしい民家が、日豪の芸術交流の場となることを大変嬉しく思います。今夏は、オーストラリアのニューカッスル大学と日本の多摩美術大学の6名の学生が「オーストラリア・ハウス」で共に生活をし、作品制作をします。お互いの文化を学び合い、協働を通じてそれぞれのアートにインスピレーションを与え合うことを願っています。そしてこのプロジェクトで育まれた友情によって、日豪間の芸術交流が一層深まっていくことを楽しみにしています。

同時開催



越後妻有 大地の祭り 2010 夏

2010年8月1日(日) ~ 31日(火)

越後妻有の里山に広がる約200点のアート作品と、31日にわたり開催されるアート・地域のお祭りです。

◎詳しくは

<http://www.echigo-tsumari.jp/>

